



# Генеральная Ассамблея

Пятьдесят третья сессия

Официальные отчеты

## Первый комитет

8-е заседание

Пятница, 16 октября 1998 года, 15 ч. 00 м.  
Нью-Йорк

Председатель: г-н Андре Мерные ..... (Бельгия)

В отсутствие Председателя его место занимает  
г-жа Аристанбекова (Казахстан), заместитель  
Председателя.

Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

### Пункты 63-79 повестки дня (продолжение)

**Общие прения по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности**

Г-н Диатта (Нигер) (говорит по-французски):  
Делегация Нигера выражает удовлетворение в связи с тем, что г-н Мерные избран Председателем Первого комитета. Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить ему наши самые искренние поздравления. Хочу заверить его в полной готовности моей делегации оказать ему поддержку во время исполнения его обязанностей. Мы также поздравляем других членов Бюро в связи с их избранием.

Хотя все человечество, возможно, возлагает надежды на достижение подлинного мира, бесспорной истиной остается то, что происходящие на всей нашей планете трагические события подтверждают необходимость всеобщего и полного

разоружения в сферах ядерных и обычных вооружений.

Придерживаясь своих благородных идеалов стремления к международному миру и безопасности, которые сформулированы в Уставе Организации Объединенных Наций, Нигер одной из главных целей своей внешней политики считает установление отношений добрососедства и мирного сосуществования со всеми соседними странами, а также с миролюбивыми и отстаивающими справедливость государствами всего мира. Моя страна также всегда стремилась к подлинному разоружению - незаменимому фактору процесса достижения международного мира и безопасности, к которым мы все стремимся.

В этой связи я рад сообщить о том, что моя страна является участницей ряда международных соглашений и договоров, среди которых я хотел бы упомянуть Договор о нераспространении ядерного оружия, Конвенцию о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении и Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Поэтому Нигер обращается с настоятельным призывом к тем странам, которые еще не сделали этого, присоединиться к этим важным соглашениям

и договорам, с тем чтобы обеспечить их полную универсальность.

Что касается противопехотных наземных мин, то Нигер с удовлетворением воспринял заключение в Оттаве Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных наземных мин и об их уничтожении, которая была подписана моей страной 4 декабря 1997 года и процесс ратификации которой почти завершен.

Как можно обеспечить поддержание международного мира и безопасности, если мы не проявляем бдительность в области распространения оружия всех видов, в частности оружия, наиболее часто применяемого в ходе возникающих во всем мире вооруженных конфликтов? Накопление запасов и поставки стрелкового и легкого оружия являются причиной продолжения многих конфликтов и этот фактор оказывает серьезное воздействие на международный мир и безопасность. Такая ситуация оказывает негативное воздействие на всех нас и выдвигает настоятельную необходимость в приложении энергичных усилий по осуществлению мер, которые уже определены в этой области.

Именно поэтому Нигер с самого начала объединил свои силы с Организацией Объединенных Наций и некоторыми соседними странами в проведении глобальной кампании по борьбе с бедствием незаконного оборота оружия. Это стало также причиной того, что моя страна вносит постоянный вклад в функционирование Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций.

Что касается внутренней политики, то в дополнение к внутригосударственному закону об импорте и владении огнестрельным оружием Нигер создал в 1994 году Национальную комиссию по сбору незаконного оружия и контролю за ним. Комиссия, цель которой - "восполнить" недостаточную безопасность, являющуюся следствием хождения и распространения стрелкового оружия в Нигере, уже добилась заметных результатов, как было отмечено в марте 1995 года Консультативной миссией по сдерживанию незаконного распространения стрелкового оружия в Сахаро-сахелианском субрегионе. Например, 3411 единиц стрелкового оружия было собрано в

1994 году и 168 единиц - в 1995 году, причем все они были собраны с целью последующего уничтожения в самом ближайшем будущем, и для участия в этом важном событии будут приглашены главы всех дипломатических миссий, аккредитованных в Нигере, а также представители международных организаций и все другие заинтересованные лица.

Комиссия добилась этих позитивных достижений благодаря отчасти договоренностям, заключенным с фронтами вооруженных повстанцев в результате посреднических усилий дружественных стран в апреле 1995 года и совсем недавно - в августе 1998 года. Иными словами, главный фактор, обуславливающий применение этих вооружений в Нигере, был ликвидирован. Однако тот факт, что вооруженные подразделения были демобилизованы, рассредоточены и разоружены, отнюдь не означает, что все вопросы уже урегулированы. Остаточные явления, связанные с отсутствием безопасности, по-прежнему сохраняются и нарушают спокойствие миролюбивых граждан. Именно поэтому необходимы дальнейшие значительные усилия в связи с масштабами этого явления и нехваткой ресурсов для борьбы с этим бедствием. Этим объясняется просьба моей страны к Организации Объединенных Наций относительно финансирования, с тем чтобы оказать помощь нашей национальной Комиссии в усилиях по сбору незаконных вооружений и контролю за ними. Действительно, помочь со стороны Организации Объединенных Наций и международного сообщества в целом более необходима сейчас, чем когда бы то ни было, для обеспечения стабильной безопасности в Нигере.

Региональный фактор обычного и ядерного разоружения является, несомненно, одним из главных элементов в создании атмосферы прочного мира во всем мире. Нигер по-прежнему убежден в том, что необходимо активизировать деятельность региональных центров Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения в Азии, Африке и Латинской Америке. В этой связи моя страна с удовлетворением отмечает, что Ломейский центр, значение которого для Африки не вызывает сомнений, продолжит свою деятельность. Однако этот центр сможет играть свою роль в полной мере только при наличии необходимых материальных и финансовых ресурсов.

Наряду с этим я должен напомнить, что содействие созданию зон, свободных от ядерного оружия, и увеличение их числа является благоприятным фактором обеспечения подлинного процесса разоружения как на региональном, так и международном уровнях. Вполне понятно, что этого достичь непросто, и поэтому здесь необходима поддержка со стороны всего международного сообщества.

Нигер, как и другие государства-члены, поддерживает идею созыва четвертой специальной сессии, посвященной разоружению, поскольку необходимы новые достижения в таких областях, как контроль за оружием массового уничтожения и разработка эффективных норм, касающихся обычных вооружений.

В заключение я хотел бы от имени делегации Нигера поблагодарить Генерального секретаря за его смелую программу реформ, которая включает в себя преобразование Центра по вопросам разоружения в Департамент по вопросам разоружения и регулирования вооружений.

**Г-н Валенсия Родригес** (Эквадор) (говорит по-испански): Моя делегация рада тому, что Вы, г-жа Председатель, руководите нашей работой на нынешнем заседании. Мы от всей души поздравляем посла Мерные, Бельгия, с его заслуженным избранием на пост Председателя; делегация Эквадора заверяет его в своем твердом намерении сотрудничать с ним в работе Комитета. Мы также поздравляем других членов Бюро. Мы хотели бы также поблагодарить г-на Мотхуси Нкгове за то, что он вдумчиво и динамично руководил работой Комитета на прошлой сессии.

Позиция Эквадора по основным вопросам, касающимся разоружения и международной безопасности, отражена в заключительном документе Дурбанской встречи неприсоединившихся стран на высшем уровне. И все же я хотел бы остановиться на ряде вопросов, которые, по мнению Эквадора, имеют особое значение.

В контексте цели всеобщего и полного разоружения ядерное разоружение остается главным приоритетом для всех стран, независимо от их социально-экономического или политического положения. И здесь Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) находится в фокусе наших

усилий по достижению этой цели, и именно поэтому моя делегация вновь призывает те государства, которые еще не присоединились к этому документу, сделать это, с тем чтобы он стал универсальным. Мы с удовлетворением отмечаем недавнее присоединение Бразилии к этому Договору, что способствует дальнейшему укреплению решительной поддержки Латинской Америкой ДНЯО. Мы также с особым интересом следим за работой Подготовительного комитета Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора в 2000 году и убеждены в том, что результаты конференции оправдают надежды международного сообщества.

Мы также приветствуем подписание Политической декларации на Ушуайской встрече в верхах, на основании которой члены Общего рынка стран Южного конуса (МЕРКОСУР) и ассоциированные государства Чили и Боливия образовали зону мира, свободную от оружия массового уничтожения.

В соответствии со своей традиционной политикой Эквадор осудил ядерные испытания, проведенные Индией и Пакистаном, которые, несомненно, создают угрозу международному миру и напряженности не только в этом регионе, но и во всем мире. Мы также считаем, что этим двум странам необходимо как можно скорее вступить в конструктивный диалог с целью создания атмосферы доверия, что поможет рассеять напряженность, возникшую в результате этих испытаний.

Эквадор рад возможности создания в рамках Конференции по разоружению специального комитета по ядерному разоружению для ведения переговоров о поэтапной программе ядерного разоружения с целью ликвидировать в конечном итоге ядерное оружие в определенных временных рамках на основе соответствующего универсального, имеющего обязательную силу многостороннего документа.

Мы рассматриваем Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) как особо важный документ, и мы рады тому, что растет число его участников - их насчитывается 149 по состоянию на 20 июня 1998 года, причем 14 из них уже ратифицировали Договор. Мы настоятельно призываем 44 государства, чья ратификация Договора необходима для его вступления в силу,

препринять немедленные шаги в этом направлении, с тем чтобы выполнить особое обязательство, которое они на себя взяли.

Мы подчеркиваем непреходящее значение Консультативного заключения Международного Суда о законности применения или угрозы применения ядерного оружия, как мы это делали и на пятьдесят второй сессии. Мы считаем, что все государства в соответствии с этим Заключением Суда обязаны проводить многосторонние переговоры о заключении конвенции, предусматривающей запрещение разработки, производства, испытания, развертывания, накопления запасов, передачи, применения и угрозы применения ядерного оружия и его окончательной ликвидации.

По мнению Эквадора, государства, обладающие ядерным оружием, должны обеспечить надлежащие, безоговорочные и имеющие обязательную юридическую силу гарантии против применения или угрозы применения этого оружия. И здесь решение Конференции по разоружению создать специальный комитет о негативных гарантиях безопасности имеет особое значение.

Мы считаем также, что следует оказать более активную поддержку переговорам по договору, налагающему запрет на расщепляющийся материал для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств. Мы одобляем учреждение в Комиссии по разоружению специального комитета для подготовки основ договора, цель которого должна заключаться в ядерном разоружении, а не просто в нераспространении.

Эквадор, как одна из сторон Договора Тлателолко, считает, что создание зон, свободных от ядерного оружия, на основе соглашений, добровольно заключенных между государствами того региона, на который они распространяются, является позитивной мерой на благо всемирного ядерного разоружения. В этом контексте чрезвычайно важное значение имеет предоставление обладающими ядерным оружием государствами всем государствам тех или иных безъядерных зон безусловных гарантий против применения или угрозы применения такого оружия.

Мы приветствуем опубликованную 9 июня 1998 года совместную декларацию министров Бразилии, Египта, Ирландии, Мексики, Новой

Зеландии, Словении, Южной Африки и Швеции относительно новой повестки дня ядерного разоружения, конечная цель которой заключалась бы в освобождении мира от этого оружия и которая не ограничивалась бы вопросом нераспространения. Мы считаем, что соблюдение и выполнение статьи VI Договора о нераспространении ядерного оружия в конечном итоге приведет к полной ликвидации ядерного оружия.

Мы считаем позитивным факт обретения Конвенцией по химическому оружию, которая вступила в силу 29 апреля 1997 года, универсального характера и за счет этого приближения всестороннего и эффективного осуществления всех ее положений, и мы призываем те государства, которые еще не ратифицировали ее, сделать это. Приоритет необходимо также отдать и повышению эффективности Конвенции по биологическому оружию. Мы с нетерпением и надеждой ожидаем скорейшего завершения ныне проводимых в Специальной группе переговоров по юридически обязательному протоколу об установлении режима контроля.

Многие государства, особенно страны развивающиеся, обеспокоены незаконными поставками и применением стрелкового оружия и легких вооружений. Меры разоружения и окончание некоторых вооруженных конфликтов привели в некоторых частях планеты к накоплению и распространению такого оружия, которое затем перераспределяется среди других стран, находящихся в состоянии вооруженных конфликтов или нестабильности. Крупнейшими потребителями таких устройств являются террористы и наркобизнесмены. В не подлежащем контролю обращении в настоящее время находится около 100 млн. единиц такого оружия, что создает угрозу, вероятно, даже большую, чем производство новых вооружений. Это является одним из наиболее доходных аспектов бизнеса смерти.

Для того чтобы справиться с проблемой незаконных поставок и оборота нелегального оружия, правительствам важно взять на себя более серьезную ответственность в отношении экспорта или импорта, применения, накопления и особенно распространения такого оружия. Необходимо признать, что некоторые правительства уже принимают такие государственные меры, которые могут улучшить положение дел в этой области в

некоторых регионах конфликтов. В этой связи мы приветствуем принятие в 1996 году Комиссией по разоружению основополагающих принципов международных поставок вооружений. Существенный вклад в этот процесс внес американский континент, приняв Межамериканскую конвенцию против незаконного производства и нелегального оборота огнестрельного оружия, боеприпасов, взрывчатых веществ и других связанных с этим материалов.

Источником постоянного беспокойства в Эквадоре является также и торговля обычными вооружениями. Мы должны настоятельно призывать государства, которые обладают крупнейшими арсеналами этого оружия, существенно сократить их производство и накопление ими запасов обычных вооружений. Мы считаем, что все государства обладают суверенным правом обслуживать свои истинные интересы безопасности, однако полагаем, что чрезмерное накопление такого оружия подстегивает неудержимую гонку вооружений с сопровождающими ее опасностями. Оно также создает серьезные диспропорции между странами одного и того же региона, что, как кажется, всегда идет в ущерб странам меньшим.

Что касается Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, то Эквадор, как и многие другие развивающиеся страны, хотел бы выразить свое удовлетворение тем, что 30 июля 1998 года вступил в силу касающийся ослепляющего лазерного оружия Протокол IV. Мы приветствуем также и тот факт, что 3 декабря 1998 года вступил в силу Протокол II, касающийся мин, мин-ловушек и других устройств.

В этом отношении Эквадор всецело поддерживает Оттавскую конвенцию, быстрое вступление в силу которой мы приветствуем. Мы надеемся, что вскоре она обретет универсальный характер. Этот документ, ратификацией которого в настоящее время занимается наш конгресс, подкрепляет и обновляет фундаментальные принципы международного гуманитарного права. Наличие международной поддержки проектам, нацеленным на обезвреживание противопехотных мин, имеет чрезвычайно важное значение. Мы убеждены, что в созданный для этой цели

международный фонд должны поступать существенные взносы, особенно от тех стран, которые производили и экспортировали такое оружие.

В этой связи я хотел бы указать на то, что президенты Эквадора и Перу 28 сентября 1998 года просили президента Бразилии в его качестве Координатора стран-гарантов Рио-де-Жанейрского протокола оказать свое ценное сотрудничество плану разминирования одного из районов, являвшегося зоной конфликта между Эквадором и Перу в 1995 году. Отклик на эту просьбу был позитивным, и в настоящее время уже разработаны конкретные нацеленные на разминирование планы. Это стало наглядной демонстрацией воли этих двух стран выполнять залегающие в основе Оттавской конвенции принципы.

Усилия в области разоружения во всех его аспектах должны сопровождаться адекватными мерами укрепления доверия и безопасности, что в свою очередь требует особых усилий со стороны всех стран. Для обеспечения эффективности этих мер ключевое значение имеет проведение успешных переговоров, нацеленных на отыскание решений царящим в некоторых регионах и странах проблемам и конфликтам. Мы не можем ожидать прогресса в области разоружения, если все еще разделяющие страны конфликты не будут продвигаться по пути удовлетворительного урегулирования. Поэтому ключевое значение имеет уважение жизненных интересов сторон тех или иных конфликтов.

Моя делегация хотела бы еще раз выразить свою поддержку созыву четвертой посвященной разоружению специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Мы считаем ее великолепной возможностью для тщательного рассмотрения всех касающихся разоружения вопросов с тем, чтобы принять решения относительно будущих мер. Повестка дня такой специальной сессии должна включать в себя пункты, касающиеся разоружения в области обычных вооружений, эффективного сокращения обычных вооруженных сил и вооружений, взаимосвязи между разоружением и развитием и мер укрепления доверия между государствами. Мы считаем необходимым, чтобы в ней участвовали все государства, поскольку это вопрос, имеющий исключительное значение для поддержания мира во всем мире.

Эквадор выразил особую заинтересованность в членстве в Конференции по разоружению. В этой связи мы хотели бы выразить нашу признательность представителю Швейцарии послу Эрвину Хоферу за его усилия в соответствующей рабочей группе по облегчению приема группы из пяти стран: Ирландии, Малайзии, Казахстана, Туниса и Эквадора. Вследствие отсутствия консенсуса они принятые не были. Мы полагаем, что эти пять стран должны координировать свои позиции и усилия в целях проведения необходимых консультаций до конца текущего года с тем, чтобы можно было создать условия для реализации этого чаяния на первом заседании Конференции в январе 1999 года.

**Г-н Лаптенок** (Беларусь): Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поздравить г-на Мерные с избранием на его важный пост. Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы в соответствии с многочисленными резолюциями Генеральной Ассамблеи о равномерном использовании языков сделать свое выступление на русском языке.

Глобальные взаимозависимости, связывающие наш мир в единое целое, уже давно определили проблемы международной безопасности, мира и разоружения в качестве ключевых для обеспечения надлежащих условий, от которых зависят перспективы решения широкого круга других крупнейших проблем.

Эпохальность приближающегося рубежа тысячелетия побуждает к глубокому осмыслению сути наметившихся тенденций, вдумчивому прогнозированию их будущих контуров. Выверенным будет лишь тот путь, который во всей полноте будет учитывать многомерность окружающего нас мира, уроки, извлеченные из накопленного опыта, всей совокупности обстоятельств, в которых нам всем предстоит жить, взаимодействовать и встречать те многочисленные вызовы, которые ставит перед нами сегодняшний беспокойный мир.

Организации Объединенных Наций принадлежит одна из ключевых ролей в международном процессе разоружения. Мы приветствуем воссоздание Департамента по вопросам разоружения, первые шаги которого встречают всеобщее одобрение. В стенах Организации Объединенных Наций зарождаются и реализуются

многочисленные инициативы, направленные на укрепление мира и безопасности на планете, и мы надеемся на то, что число их приумножится. Можно с удовлетворением отметить длинный перечень договоров и соглашений, заключенных в последнее время, которые свидетельствуют о том, что к концу XX столетия процесс разоружения приобрел устойчивый поступательный характер. Анализируя его применительно к реалиям сегодняшнего дня, абсолютное большинство государств-членов акцентируют внимание на мерах укрепления режима нераспространения всех видов оружия массового уничтожения, дальнейшего сокращения ядерных арсеналов, запрещения производства и ликвидации запасов химического оружия, всеобъемлющего осуществления положений Конвенции по биологическому оружию, выполнения положений других основополагающих соглашений и договоров в области разоружения.

Одной из главных целей для всех нас является стремление обеспечить лучший и более безопасный мир для всех народов мира сегодня и в будущем.

Всякий раз, когда в той или иной точке земного шара вспыхивает или назревает очередной конфликт или кризисная ситуация, усугубляющими факторами неизбежно выступают экспорт вооружений и подчас иностранное вмешательство. Ажиотажная торговля стрелковым оружием внесла свой вклад в распространение культуры насилия и беспорядочных убийств. Зачастую имеет место, к сожалению, поспешное обращение к военному вмешательству в ущерб имеющимся средствам политического, дипломатического и экономического порядка.

Беларусь традиционно является сторонницей мирного разрешения конфликтов где бы то ни было: и в двусторонней сфере, и в международном плане, будь то глобальные, региональные или локальные вопросы. Что касается региональных конфликтов, я хотел бы привлечь внимание к последнему заявлению министерства иностранных дел Республики Беларусь в отношении намерений разрешить путем силового воздействия со стороны регионального соглашения кризис в Косово. Мы уверены, что ракеты - в самом деле, превосходная технология, но - абсолютный ноль в политике.

Очевидно, что в подавляющем большинстве случаев фактором, способствующим и могущим содействовать предотвращению конфликтов, может

служить экономический рост. Именно на это должна быть направлена политика помощи охваченным кризисом или оказавшимся в предкризисном состоянии странам. Не случайно, что в этих условиях большинством стран в последнее время все чаще оспаривалась необходимость внешнего силового вмешательства, вовлечения в усилия по урегулированию конкретных геополитических сил и часто поднимается вопрос об их ответственности за последствия.

Предложение, с которым на протяжении ряда последних лет выступала Беларусь, о создании международного фонда поддержки стран, экономика которых испытывает непропорционально большую нагрузку в результате осуществления мер по ликвидации обычных вооружений, получило в последнее время свое преломление в виде инициативы ряда стран-доноров применительно к конкретным направлениям разоружения. Кстати, оно все чаще фигурирует в выступлениях многих зарубежных политиков в последнее время и, возможно, на каком-то этапе приведет к образованию глобального фонда демилитаризации.

На данном же этапе достаточно вспомнить об учреждении фонда по ликвидации противопехотных мин и многочисленных других аналогичных инициативах.

Беларусь регулярно выполняет свои обязательства по предоставлению данных в Регистр обычных вооружений и соответственно призывает все страны выполнять свои обязательства, предоставляя такие же данные в Регистр. Одновременно мы выступаем за повышение эффективности международного контроля за поставками стрелкового оружия, особенно в зоны конфликтов, где неконтролируемые поставки приводят лишь к возрастанию военного противостояния и дестабилизации социально-политической ситуации.

Мы являемся участниками процесса неуклонно утверждающейся новой постконфронтационной концепции безопасности. Это многоплановое явление охватывает сегодня все страны и регионы.

Как, с использованием каких средств будем мы обеспечивать стабильность и безопасность для себя и своих соседей, близких и более отдаленных? Впрочем, во взаимозависимом мире в эпоху почти

безграничных возможностей современных технологий мы все - соседи по планете. Будем ли мы делать ставку на взаимное устрашение или на взаимный учет интересов друг друга? Каждое государство, безусловно, имеет полное право самостоятельно выбирать для себя наиболее оптимальные средства обеспечения своей безопасности, включая членство в оборонительных альянсах. В то же время, делая этот выбор, важно понимать аксиому стабильности и доверия на планете, которая заключается в недопустимости решения вопросов укрепления безопасности одних за счет других. Основополагающим в международных отношениях должен стать отход от создания новых сфер влияния, новых рубежей противостояния государств или их объединений.

Безопасность неделима и лишь тогда будет надежно гарантирована, когда единственным подходом к организации международных отношений станет дух партнерства, а не политического диктата, экономических санкций, рецидивов блоковой политики или расширения их географического охвата. Всем, кто знаком с историей Европы, несомненно, будут понятны и наши опасения в связи с дестабилизирующим характером потенциального расширения географических границ региональных соглашений.

Как известно, в области контроля над вооружениями каждый новый практический шаг создает новые реалии в сфере безопасности, соответственно меняя и сами подходы к этой области. Формирование надежной системы международной безопасности, обеспечивающей в равной мере интересы всех государств, со всей очевидностью требуют установления согласованных международных процедур, как в области контроля за осуществлением уже действующих соглашений, так и наблюдение за развитием ситуации в области новых видов оружия массового уничтожения с целью предотвращения их разработки и постановки на вооружение.

Всеобъемлющая система безопасности, обращенная в XXI век, должна вобрать в себя не только военно-политические, но и экономические, социальные, экологические и другие аспекты. Эта тема все увереннее звучит в последние годы на многочисленных международных форумах.

Беларусь, со своей стороны, вносила в эти годы активный практический вклад во все компоненты этого процесса, охватывающего как обычные вооружения, так и ядерные. Однозначно подтвердила Беларусь свое стремление и готовность к инициативной в этом отношении роли на европейском континенте.

Мы радикально сократили свои вооружения, вооруженные силы и военные арсеналы, строго следя приенным нами на себя международным обязательствам в рамках соответствующих договоров и соглашений. Сфера активности Беларуси в этой области охватывает широкий круг вопросов, представляющих сегодня приоритетный интерес для всех государств-членов, начиная от проблематики стрелкового оружия, - Беларусь, как известно, входит в настоящее время в состав Межправительственной группы экспертов по стрелковому оружию, - предотвращения разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения - Беларусь традиционно, на регулярной основе с трехгодичной цикличностью выступает инициатором принятия Генеральной Ассамблеей резолюций по этому вопросу, - стимулирования процессов реформирования, рационализации и адаптации к современным условиям всех составляющих международного разоруженческого механизма - Беларусь являлась в 1998 году Председателем Комиссии по разоружению - и кончая вопросами ядерного разоружения. И нам не хотелось бы давать "обратный ход".

Как это хорошо известно, мы вывели со своей территории ядерные тактические, а затем и стратегические ракеты. Учитывая качественно новую ситуацию, де-факто сложившуюся в Восточной и Центральной Европе, Беларусь выступила с инициативой создания в центре европейского континента пространства, свободного от ядерного оружия. Республика Беларусь призывала и призывает сегодня все страны с позиции существующих реалий поддержать идею создания такого пространства. Мы убеждены, что реализация этой идеи укрепит безопасность и взаимное доверие на континенте, будет способствовать географическому нераспространению ядерного оружия и явится важным шагом на пути дальнейшей консолидации мира и стабильности в Европе и во всем мире. Европа, с территории которой ядерное оружие фактически распространилось по всей планете, просто не имеет

морального права не следовать примеру других регионов, где уже существуют подобные зоны, свободные от ядерного оружия. Это исторический шанс формирования новой геометрии глобальной системы безопасности.

Один из главных аспектов нашей инициативы заключается во включении предлагаемого пространства в общую структуру европейской безопасности.

Беларусь в своих практических действиях на этом направлении стремится к тому, чтобы атмосфера в Центральной и Восточной Европе, очищенная в результате завершения "холодной войны" от подозрительности, противостояния военных блоков и гонки вооружений, оставалась столь же благоприятной для укрепления взаимопонимания и доверия между европейскими народами и в следующем столетии.

Мы призательны тем государствам - их круг все более расширяется, - которые поддерживают нас в этом начинании.

Региональные безъядерные зоны являются полезным дополнением глобального режима ДНЯО, усиливая его путем запрещения размещения ядерного оружия на территории других государств, являющихся участниками соответствующей зоны, и географически ограничивая зону распространения ядерного оружия. Кстати сказать, в статье VII ДНЯО, участниками которого является подавляющее большинство государств - членов ООН, признается право любой группы государств заключать региональные договоры в целях обеспечения полного отсутствия ядерного оружия на их территориях.

В свете последних событий в области разоружения, особенно в контексте ДВЗИИ, вопрос о создании зон, свободных от ядерного оружия, становится все более актуальным.

Очевидное свидетельство тому - принятие на последней пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи шести резолюций, посвященных этой проблеме. Наряду с традиционными безъядерными зонами в Африке, Латинской Америке и Азии появляются региональные инициативы, потенциал которых, несомненно, еще далеко не исчерпан.

Вместе с тем, реакция стран, непосредственно затрагиваемых нашей инициативой, - было бы правомерно сказать - пока остается, в лучшем случае, сдержанной. Учитывая это обстоятельство, мы понимаем, что впереди большая и кропотливая работы, и мы готовы действовать в этом направлении.

Особую важность приобретают в складывающихся условиях вопросы контроля над вооружениями - главного инструмента в обеспечении безопасности и стабильности на всех континентах.

Одним из наиболее важных факторов, от характера эволюции которого будет во многом зависеть направление, в котором пойдет дальнейшее развитие международной системы безопасности в следующем веке, является судьба европейского континента, и она нам весьма дорога.

Слишком много еще нерешенных проблем в области ядерного разоружения и нераспространения. Всем нам предстоит сделать еще очень многое, чтобы существенно продвинуться в деле ограничения обычных вооружений и нераспространения легкого и стрелкового оружия в различных регионах мира.

Прошлым летом международное сообщество было глубоко озабочено развитием событий в Южной Азии. Поэтому мы присоединяем свой голос в поддержку призыва ко всем странам как можно скорее присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия и к ДВЗЯИ.

Беларусь поддерживает усилия международного сообщества, направленные на выработку согласованного подхода в отношении разработки международной и имеющей юридическую силу конвенции о гарантиях неядерным государствам. При этом мы хотели бы отметить позитивный характер резолюций, которые принимались в этой связи Советом Безопасности.

Безусловно, важное значение имеют и односторонние заявления, которые были ранее сделаны ядерными государствами в отношении государств, являющихся членами ДНЯО.

Наша страна придает важное значение выполнению таких важных международных

инструментов, как Конвенция о запрещении химического оружия, Конвенция о запрещении бактериологического и токсинного оружия, Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие. Мы строго соблюдаем введенный нами мораторий на экспорт противопехотных мин и нераспространение этого вида оружия. Мы также не производим этот вид оружия.

Новое звучание приобретает проблема взаимодополняемости глобального разоружения, предполагающая адаптацию ранее заключенных договоров и соглашений в области разоружения, в частности Договора по обычным вооруженным силам в Европе (ОВСЕ). При этом, с нашей точки зрения, резко возрастает значение экологических аспектов разоружения. Как известно, мы традиционно выступаем в поддержку включения в проект кодекса преступлений против мира и безопасности преступлений, касающихся преднамеренного и серьезного ущерба окружающей среде.

Делегация Республики Беларусь выступает за созыв четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по разоружению. Мы, несомненно, понимаем всю сложность проблем, связанных с решением вопроса о созыве этого форума, поскольку это важное мероприятие, несомненно, повлияет на политический климат в мире. Разумеется, нам необходим по этому вопросу консенсус в отношении всех известных нам вопросов.

Определенная работа по этому вопросу была проведена на основной сессии Комиссии по разоружению. На наш взгляд, мы достаточно близко приблизились к консенсусу. К сожалению, не хватило времени для того, чтобы действительно формализовать этот консенсус. Надеемся, что в ближайшей перспективе этот вопрос будет решен. Мы исходим из того, что при формулировании повестки дня четвертой специальной сессии по разоружению следует соблюдать взвешенный баланс между вопросами ядерного разоружения и обычного оружия, концентрировать внимание на проблемах международной безопасности, мер доверия, укрепления роли в области разоружения в целом. Весьма актуальными остаются вопросы ядерного разоружения, нераспространения ядерного оружия

и других видов оружия массового уничтожения, создание зон, свободных от ядерного оружия, проблемы регионального разоружения, меры укрепления доверия и безопасности, транспарентность и соблюдение режимов нераспространения. Наша делегация выражает готовность к продолжению рассмотрения вопроса о повестке дня специальной сессии по разоружению на предстоящей сессии Комиссии по разоружению.

Делегация Республики Беларусь выражает готовность тесно сотрудничать с Вами и со всеми делегациями с целью выработки и принятия Первым комитетом конструктивных решений в области безопасности и разоружения.

**Г-н Тхан (Мьянма) (говорит по-английски):** От имени стран - членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) я имею честь выступить с совместным заявлением АСЕАН по вопросам контроля над вооружениями и разоружения.

"Государства - члены АСЕАН признают тот факт, что позитивные условия, сложившиеся в эпоху после окончания "холодной войны", создают лучшие возможности, а также ставят более значительные задачи в рамках международных усилий по контролю над вооружениями и разоружению. Мы полагаем, что все государства должны воспользоваться этими позитивными условиями для того, чтобы прийти к конкретным результатам в области контроля над вооружениями и разоружения.

Вновь подтверждая нашу приверженность цели всеобщего и полного разоружения, государства - члены АСЕАН обращаются с призывом ко всем государствам, особенно к ядерным государствам, приступить и довести до завершения переговоры по эффективным мерам в области ядерного разоружения, ведущие к полной ликвидации ядерного оружия. Мы вновь подтверждаем наш призыв к началу многосторонних переговоров в рамках Конференции по разоружению относительно поэтапной программы постепенных и сбалансированных значительных сокращений ядерного оружия с целью полной ликвидации этого оружия в конкретно установленные временные сроки на основе конвенции о ядерном оружии. В этой связи мы настоятельно

призываем Конференцию по разоружению в качестве главной приоритетной задачи учредить специальный комитет с целью начала в 1999 году переговоров по выработке такой поэтапной программы в области ядерного разоружения.

Далее мы призываем к скорейшему созыву международной конференции для согласования такой поэтапной программы ядерного разоружения, ведущей к полной ликвидации всего ядерного оружия, запрещению его разработки, испытаний, производства, приобретения, накопления запасов, сдачи во временное пользование, передачи, применения и угрозы применения ядерного оружия, а также предусматривающей его уничтожение. В этом контексте мы выражаем поддержку резолюции 52/38 L, озаглавленной "Ядерное разоружение", внесенной Мьянмой и другими соавторами на пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи, а также последующий проект резолюции, представленный на рассмотрение пятьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи.

Мы вновь подтверждаем нашу убежденность в том, что создание безъядерных зон на основе свободно заключенных между государствами соответствующих регионов в различных частях мира договоренностей представляет собой эффективную меру предотвращения географического распространения ядерного оружия и меру ядерного разоружения. Принимая это во внимание, мы поддерживаем и поощряем усилия по созданию по всему миру зон, свободных от ядерного оружия.

В этой связи мы вновь подтверждаем важность Договора о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии для укрепления мира, безопасности и стабильности в регионе. Этот Договор вступил в силу 27 марта 1997 года. Мы приветствуем и с удовлетворением отмечаем проводимые консультации между государствами - участниками Договора о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии и государствами, обладающими ядерным оружием. Мы выражаем надежду и рассчитываем на то, что

государства, обладающие ядерным оружием, подпишут и ратифицируют протокол в ближайшее время. Для этого мы настоятельно призываем ядерные государства продемонстрировать твердую решимость и проявить максимальную гибкость, чтобы работать вместе с нами в духе дружбы и сотрудничества в интересах решения сохраняющихся проблем в кратчайшие сроки.

Мы подчеркиваем важное значение консультативного заключения Международного Суда от 8 июля 1996 года и высоко ценим его вклад в дело контроля за ядерным оружием и разоружения, а также в разработку международного права. В частности, мы ценим постановление Суда о том, что применение ядерного оружия или угроза его применения в целом противоречили бы нормам международного права, применимого в условиях вооруженного конфликта, а также вывод Суда о том, что существует обязательство для всех государств проводить добросовестным образом и доводить до конца переговоры, ведущие к ядерному разоружению во всех его аспектах под строгим и эффективным международным контролем. В этом контексте мы выражаем поддержку резолюции 52/38 О, озаглавленной "Консультативное заключение Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения", внесенной Малайзией и другими соавторами на пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи, и последующий проект резолюции, представленный на рассмотрение пятьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи.

Мы придаём большое значение работе Конференции по разоружению в качестве единственного многостороннего форума для ведения переговоров по вопросам разоружения. Мы полностью поддерживаем расширение членского состава Конференции по разоружению, в частности заявления о членстве в Конференции по разоружению Малайзии, Филиппин и Таиланда".

Я хотел бы просить распространить это заявление в качестве официального документа Первого комитета.

**Г-н Макубуя (Уганда) (говорит по-английски):**  
Делегация Уганды хотела бы поздравить г-на Мерные и остальных членов Бюро с избранием на руководящие посты в Первом комитете в ходе пятьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи. Я хочу заверить их в том, что наша делегация готова всемерно сотрудничать с ними в исполнении ими своих обязанностей.

Согласно Уставу Организации Объединенных Наций, одной из основных целей Организации Объединенных Наций является поддержание международного мира и безопасности. В этом плане разоружение имеет решающее значение для поддержания международного мира и безопасности. Поэтому наша делегация хотела бы приветствовать воссоздание Департамента по вопросам разоружения, действующего под умелым руководством г-на Джаянтихи Дханапалы.

Сегодня особенно важно, чтобы разоружение играло главенствующую роль в работе Организации Объединенных Наций. Призрак гонки ядерных вооружений с вытекающими отсюда опасностями вновь превратился в проблему, вызывающую серьезную обеспокоенность у международного сообщества, особенно в свете недавних ядерных испытаний в Южной Азии. Как отмечал 1 октября 1998 года в своем выступлении в ходе общих прений на пятьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи первый заместитель премьер-министра и министр иностранных дел Уганды,

"Серьезную обеспокоенность и опасение вызывает постепенная универсализация философии опоры на ядерное оружие в целях обеспечения безопасности. Подобная ситуация создает новые угрозы для выживания человечества". (A/53/PV.23, стр. 25)

Поэтому делегация Уганды призывает все государства - члены Организации Объединенных Наций подписать и ратифицировать Договор о нераспространении ядерного оружия и Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний в качестве первого шага на пути к цели полной ликвидации всего ядерного оружия, с тем чтобы человечество могло жить без страха самоуничтожения. В том же духе мы призываем к полной ликвидации и других видов оружия массового уничтожения, таких, как химическое и биологическое оружие.

Количество вооруженных конфликтов, особенно в развивающихся странах, возрастает, что ведет к гибели и увечьям большого числа людей и уничтожению материальных ценностей. Большинство этих новых конфликтов являются внутригосударственными, локальными и слабыми по своей интенсивности, в результате чего их особенно трудно контролировать и трудно даже привлечь к ним внимание международного сообщества. Эти конфликты не прекращаются главным образом из-за доступности стрелкового оружия, которое сегодня повинно в смерти большинства людей, погибших в ходе вооруженных конфликтов. Уровень распространения стрелкового оружия вызывает тревогу, и если не принять конкретных мер, регулирующих производство и передачу стрелкового оружия, наши мечты о мирном сосуществовании людей на планете не осуществляются.

Наша делегация призывает международное сообщество помочь в деле контроля за перемещением стрелкового оружия и особенно обеспечить осуществление эмбарго на поставки вооружений в страны, в которых происходят подобного рода конфликты. В этой связи наша делегация приветствовала открытие для подписания в Оттаве в декабре прошлого года Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении. Противопехотные мины легко производить с технической точки зрения, и они недороги, однако наносимый ими ущерб, особенно причиняемый некомбатантам из числа гражданского населения, ужасен. Расходы по обезвреживанию противопехотных наземных мин, вызываемая ими гибель людей и их воздействие на благополучие миллионов людей - а они приводят к тому, что земли становятся непригодными для использования в сельском хозяйстве, - оправдывают их запрещение. Уганда подписала Оттавскую конвенцию, и ратификация ее парламентом находится на заключительных стадиях.

В августе этого года в Восточной Африке имел место дикий разгул терроризма, когда огромные бомбы одновременно взорвались у американских посольств в столицах братских нам республик Кении и Танзании. Уганда также пострадала от террористических акций, в ходе которых были взорваны три автобуса, перевозивших гражданских лиц, что привело к гибели многих ни в чем не повинных людей. Терроризм не знает границ, и его,

как и проблему наркотиков, необходимо рассматривать как глобальную проблему. Поэтому наша делегация призывает провести международную конференцию для исчерпывающего обсуждения проблемы терроризма и, в частности, для достижения соглашения по санкциям в отношении стран, которые обучают, укрывают и поддерживают террористов. Лишь с помощью коллективных действий мы сможем преодолеть эту растущую проблему.

Индийский океан на протяжении многих веков играл центральную роль в жизни людей трех континентов, а с XV века - и в жизни всего мира. Индийский океан имеет огромное значение в плане торговли, культуры и передвижения людей в регионах, омываемых его водами. Поэтому необходимо, чтобы этот океан, который продолжает играть важную роль в жизни человечества, был свободен от любой конфронтации, способной поставить под угрозу мир в регионе. В связи с этим делегация Уганды поддерживает призыв объявить Индийский океан зоной мира. Это укрепит мировую экономику и будет содействовать международному миру и безопасности. Мы призываем все страны поддержать наше стремление объявить Индийский океан зоной мира.

Ранее, на этой неделе, Уганда принимала участие в важной Международной конференции по вопросу об устойчивом разоружении в интересах устойчивого развития с особым упором на проблемы стрелкового оружия и детей-солдат, которая проходила в Брюсселе. Эта Конференция представляла собой совместные усилия некоторых членов Организации Объединенных Наций в плане реакции на тот факт, что, несмотря на прекращение "холодной войны", масштабы гибели людей и уничтожения материальных ценностей в охваченных войной и подверженных конфликтам районах увеличиваются столь тревожными темпами, что ресурсы на цели развития все чаще перенаправляются на проведение чрезвычайных гуманитарных операций и операций по восстановлению. Кроме того, настоятельно необходимо решать проблемы распространения и злоупотребления в применении стрелкового оружия и легких вооружений, которые стали основным видом оружия, применяемым в ходе внутренних и межгосударственных конфликтов. Делегация Уганды хотела бы настоятельно призвать Генеральную Ассамблею должным образом рассмотреть на этой

сессии Брюссельский призыв к действиям, который был принят на Конференции по вопросу об устойчивом разоружении в интересах устойчивого развития.

Фактически, в основу создания Организации Объединенных Наций была заложена обеспокоенность международного сообщества в связи с вооруженными конфликтами и отсутствием безопасности. На протяжении многих лет мы прилагаем напряженные усилия и направляем ресурсы на урегулирование конфликтов, постконфликтное восстановление и гуманитарную помощь. По мере приближения XXI века необходимо направить более существенные людские и материальные усилия на цели предотвращения конфликтов. Поэтому делегация Уганды приветствует доклад Генерального секретаря (S/1998/318) о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке, в котором он подчеркивает, что предотвращение войн является вопросом защиты самого человечества. Моя делегация приветствовала также создание Механизма ОАЕ по предотвращению, регулированию и разрешению конфликтов.

Моя делегация хотела бы пожелать, чтобы Организация Объединенных Наций разработала более активный механизм, который был бы в состоянии предотвращать разногласия в том, что касается идей и интересов, и не допускать их перерастания в вооруженные конфликты. Для этого потребуется активная мирная политика со стороны государств-членов и международных организаций, обладающая комплексным характером и направленная на устранение основополагающих причин конфликтов, многие из которых вызваны недостатком ресурсов в силу низкого уровня социального и экономического развития.

**Г-н аль-Ганим** (Кувейт) (говорит по-арабски): Я хотел бы поздравить посла Мернье по случаю его избрания на пост Председателя Первого комитета. Мы убеждены в том, что благодаря его мудрости и большому опыту успех нашей работы будет обеспечен. Я также поздравляю других членов Бюро и желаю им всех успехов.

Происходящие на международной арене стремительные перемены, взаимозависимый характер интересов государств и воздействие этих

элементов подтверждают необходимость укрепления сотрудничества и упрочения солидарности в международных отношениях. Международная безопасность носит неделимый характер. Курс мира - это единственный курс, следуя которому международное сообщество достигнет цели обеспечения безопасности. С учетом современных условий и проблем окончание "холодной войны" ясно продемонстрировало, что благодаря сотрудничеству и солидарности мирового сообщества можно предотвратить действия, которые создают угрозу для международного мира и безопасности; и разоружение занимает видное место в сфере международного сотрудничества.

Обеспокоенность вызывают распространение обычных вооружений и усиление конкуренции между государствами в отношении того, кто быстрее укрепит свои арсеналы. В этой связи международному сообществу необходимо наладить сотрудничество для принятия мер по ограничению рамок распространения этого явления и укреплению доверия между государствами на благо международного мира и безопасности. Наиболее важной из таких мер, возможно, является поддержка Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций, с тем чтобы он мог оказывать воздействие на сокращение военных ассигнований, а государства могли перенаправлять высвобождаемые в результате этого средства на процесс развития в развивающихся странах, особенно в свете нынешнего ухудшения экономического положения.

Моя делегация проявляет особый интерес к вопросу о противопехотных наземных минах, воздействие которых не ограничивается нанесением ущерба вооруженным силам во время войны, а сохраняется на протяжении долгого времени после завершения военных действий. Они несут угрозу миру и безопасности народов во всем мире. Позиция Кувейта, которая была изложена в Генеральной Ассамблее первым заместителем премьер-министра и министром иностранных дел Государства Кувейт Его Превосходительством шейхом Сабахом аль-Ахмедом аль-Джабером ас-Сабахом, состоит в следующем:

"В области разоружения мы приветствуем прогресс, достигнутый в отношении Конвенции о запрещении химического оружия, Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных

испытаний (ДВЗЯИ), Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных наземных мин и об их уничтожении.

Когда мы в Кувейте говорим о минах, у нас возникают горькие воспоминания о разрушительных последствиях миллионов мин, установленных по всему Кувейту вторгшимися на его территорию иракскими войсками. От этих мин погибли сотни ни в чем не повинных детей, женщин и стариков. Для ликвидации этих мин потребовались напряженные усилия, в которых приняли участие многие государства. Кувейт вынужден был потратить много сил и средств на операции по разминированию.

Поэтому мы призываем международное сообщество продолжать предпринимать усилия по ликвидации противопехотных мин. Кувейт также поддерживает кампанию по сдерживанию гонки вооружений и по разработке контрольных механизмов и норм, которые способствовали бы снижению напряженности во всех взрывоопасных и подверженных конфликтам регионах, особенно на Ближнем Востоке, в Южной Азии и на Индийском субконтиненте". (A/53/PV.16, стр. 22)

Принятие Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) стало важным шагом на пути к достижению одной из главных целей международного сообщества в области разоружения. Благодаря этому были подтверждены принципы и цели ядерного нераспространения и разоружения, утвержденные 11 мая 1995 года Конференцией участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора. Как сторона, подписавшая ДВЗЯИ, Кувейт призывает другие государства в неотложном порядке подписать этот Договор и не прибегать к какой-либо деятельности, которая противоречит его букве и духу.

Все наши страны объединены общим стремлением превратить ближневосточный регион в зону, свободную от ядерного оружия. Но препятствием на пути достижения этой цели является отказ Израиля отреагировать должным

образом на пожелания стран региона и всего международного сообщества. Кроме того, Израиль отказывается присоединиться к ДНЯО и поставить свои ядерные объекты под режим гарантов Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). Моя делегация призывает международное сообщество оказать давление на Израиль и добиться от него ответа на пожелания международного сообщества, а также помочь в создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, благодаря чему в регионе будет ликвидирована опасная угроза.

Моя делегация не ограничивается призывом к созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия. Она призывает к ликвидации на Ближнем Востоке всех видов оружия массового уничтожения, в том числе химического и биологического оружия, а также к запрещению производства и экспорта расщепляющегося материала. Это поможет ослабить напряженность в этом жизненно важном регионе, страдающем на протяжении многих лет от многочисленных конфликтов и угроз, последней из которых стало неспровоцированное иракское вторжение в Кувейт. Ирак по-прежнему владеет химическим и биологическим оружием, которое он применил против своего собственного народа на севере страны. Как отметил Генеральный секретарь в своем выступлении в Первом комитете 12 октября 1998 года,

"Мы также знаем, что химическое оружие широко применялось, в частности, против Ирана и против гражданского населения в северном Ираке в 1988 году. И там по прошествии 10 лет население Халабджа по-прежнему испытывает на себе последствия применения этого оружия, страдая от тяжелых заболеваний, врожденного уродства и прерванных беременностей". (A/C.1/53/PV.3)

Те, кто применяет это оружие против собственного народа, не остановится против его применения против своих соседей.

Специальная комиссия, созданная в соответствии с резолюцией 687 (1991) Совета Безопасности, подтвердила, что усилия Организации Объединенных Наций имеют важное значение для безопасности региона Залива, и приветствовала резолюцию 1194 (1998) Совета Безопасности, в

которой к Ираку обращен призыв отказаться от своего решения прекратить сотрудничество со Специальной комиссией и МАГАТЭ.

Моя делегация хотела бы призвать все государства присоединиться ко всем договорам по разоружению с тем, чтобы освободить мир от этого ужасающего оружия. Следует также создать механизм для контроля за импортом, поставками и производством обычных вооружений, потоки которых кажутся нескончаемыми. Не могу я не упомянуть и о том, что одних только деклараций и подписей к договорам самих по себе отнюдь недостаточно; необходимо также и их добросовестное выполнение.

**Г-н Боанг (Ботсвана) (говорит по-английски):** Ботсвана на протяжении уже продолжительного периода времени является стороной Конвенции по биологическому оружию и Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). В последнее время мы ратифицировали и Конвенцию по химическому оружию, которая для нас вступила в силу 30 сентября 1998 года. В настоящее время мы движемся к завершению процесса подписания Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). Но несмотря на это, Ботсвана уже предложила участие своей хорошо оборудованной геологической станции в системе контроля за соблюдением Договора. Это со всей беспристрастностью свидетельствует о нашей приверженности запрещению и ликвидации оружия массового уничтожения.

Однако мы остро осознаем необходимость дальнейшего прогресса в этой области, особенно в отношении ядерного оружия. Мы со всей правотой отстаиваем - и впредь будем делать это, - что обладающим ядерным оружием государствам надлежит проявить достаточную политическую волю и приверженность делу ликвидации ядерного оружия. Мы также осознаем и то, что ликвидировать ядерное оружие в мгновение ока не удастся. Такое осознание, однако, часто заглушается привязанностью обладающих ядерным оружием государств к основополагающей роли этих вооружений в их оборонных доктринах. Как было сказано ранее другими нашими коллегами, обладание ядерным оружием как средством устрашения отнюдь не благоприятствует его ликвидации.

Каждому, в том числе и государствам, обладающим ядерным оружием, известно, что необходимо сделать для достижения прогресса в области ядерного разоружения. В том что касается ДНЯО, мы убеждены, что конкретный прогресс в отношении согласования двусторонних мер между Российской Федерацией и Соединенными Штатами будет в значительной мере способствовать тому, чтобы мы вступили на правильный путь в преследовании целей Договора. Кроме того, делегация Ботсваны поддерживает обращенные к обладающим ядерным оружием государствам призывы вывести из состояния полной боевой готовности и отвести от целей их ядерные вооружения. Окончание "холодной войны" в самом деле открыло достаточно обширные возможности для достижения в этом отношении ощутимого прогресса, и нам нельзя допускать того, чтобы они обошли нас стороной.

Мы одобляем также и решения Конференции по разоружению создать специальные рабочие группы по гарантиям безопасности и по договору о запрещении производства расщепляющегося материала. Государства, ядерным оружием не обладающие, особенно те, которые являются сторонами ДНЯО, вносят отнюдь не малый вклад в процесс не только нераспространения, но и ядерного разоружения, и как таковые заслуживают отношения лучшего, чем восприятие их как потенциальных "непослушных государств", которых следует и впредь сдерживать угрозой применения ядерного оружия.

После заключения ДВЗЯИ необходимо немедленно приступить к переговорам по договору о запрещении производства ядерного материала. Моя делегация хотела бы настоятельно призвать членов Конференции по разоружению принять от Генеральной Ассамблеи этот мандат со всей той серьезностью, которой он заслуживает. Когда бы мы ни делегировали Конференции полномочия по проведению переговоров, мы делаем это с надеждой на получение ощутимых результатов. Мы по-прежнему надеемся, что в переговорах по договору о запрещении производства расщепляющегося материала будут всесторонне учтены существующие запасы расщепляющегося материала. Таким договором следует всецело запретить использование этих запасов для дальнейшей разработки и производства оружия.

Будучи полностью осведомленной о тех различных мерах, которые могли бы усилить импульс к ядерному разоружению, моя делегация будет и впредь поддерживать все усилия, направленные на достижение конечной цели ликвидации ядерного оружия. Мы в любой момент будем готовы поддержать проекты резолюций по данному вопросу.

Вместе с другими делегациями мы разделяем беспокойство, выражаемое по вопросу о стрелковом оружии. Мы были среди первых, подписавших Конвенцию о запрещении применения, накопления, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении. Ботсвана приветствует сороковую ратификационную грамоту к Конвенции и сама завершает составление своей собственной ратификационной грамоты. Мы хотели бы настоятельно призвать международное сообщество продолжать оказывать пострадавшим странам поддержку в разминировании и реабилитации жертв и экономики. Помимо этого, мы хотели бы настоятельно призвать другие государства - члены Организации Объединенных Наций серьезно рассмотреть возможность их присоединения к подавляющему большинству в запрещении применения противопехотных мин.

Моя делегация также приветствует и поддерживает предложение братской Республики Мозамбик, одного из первоначальных членов Сообщества по вопросам развития юга Африки (САДК), провести в будущем году первое совещание государств - участников Конвенции по наземным минам.

В том что касается кажущегося бесконечным потока легких вооружений, особенно в страны развивающиеся и районы, охваченные конфликтами, моя делегация хотела бы указать на другую сторону данной проблемы. Теперь уже стало совершенно ясно, что поток легких вооружений, особенно в страны развивающиеся, является не только результатом спроса государств на подобные средства самообороны, но также и скорее продуктом ослепленной совести, единственной заботой которой является получение доходов от этого смертоносного бизнеса. Действительное беспокойство вызывают именно международные торговцы оружием, четко и обоснованно осознающие предполагаемое неведение их стран. В некоторых случаях международные торговцы оружием становятся наилучшими

продавцами, о которых та или иная страна могла бы только мечтать для маркетинга своих товаров. Столь устрашающее и вселяющее ужас приложение профессионального мастерства становится даже спасительной добродетелью некоторых отраслей военной промышленности, добивающихся того, чего государство добиться не смогло бы. Еще более ошеломительным является то, что, несмотря на способность государственного аппарата впоследствии полностью зарегистрировать все поставки, он, в то же время, кажется неспособным рекомендовать эффективные меры для того, чтобы перекрыть этот поток.

Что касается Республики Ботсваны, то мы будем и впредь способствовать преграждению незаконного потока стрелкового оружия за счет ограничения обладания оружием и применения средств ведения войны только теми институтами, на которые возложена ответственность за поддержание нашей национальной безопасности. Любой в нашей стране, обладающий достаточной любознательностью или стремлением посвятить себя работе с такими устройствами, может свободно сделать это, но только в пределах наших ответственных за национальную безопасность институтов.

**Г-н Уилмот (Гана) (говорит по-английски):** Мне доставляет огромное удовольствие поздравить г-на Мерные с его избранием на руководящий пост этого Комитета. У меня нет никаких сомнений по поводу того, что его богатый опыт и изобретательность принесут пользу работе Комитета и будут способствовать плодотворному завершению наших прений. Моя делегация заверяет его в своем всестороннем сотрудничестве.

Как отметил президент моей страны в своем недавнем выступлении на пленарном заседании в ходе общих прений, прекращение "холодной войны" породило новые угрозы глобальному и региональному миру. Внутригосударственные конфликты, коренящиеся в этнической, расовой и религиозной нетерпимости, поставили под угрозу безопасность многих государств и регионов. К сожалению, они усугубляются присутствием призрака оружия массового уничтожения и распространением обычных вооружений. Статья 24 Устава возлагает на Совет Безопасности главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, в то время как статья 1

призывает к эффективным мерам по предотвращению и устраниению угроз миру. Однако можем ли мы рассчитывать на мир на планете, изобилующей оружием? Можем ли мы надеяться на мир, когда ядерные державы упорно придерживаются доктрины ядерного сдерживания и сохранения в своих руках собственных ядерных арсеналов?

Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), к которым присоединились большинство наших стран, были явно направлены на предотвращение более широкого распространения ядерного оружия или его передачи другим странам в качестве первого шага по пути прекращения гонки вооружений. Поэтому они не являются конечной целью, а представляют собой средство достижения цели, заключающейся в ядерном разоружении. Сожаление в связи с этим вызывает тот факт, что в направлении цели достижения всеобщего, безусловного и полного разоружения прогресса было достигнуто мало.

Наш нынешний опыт свидетельствует о том, что "пороговые" государства, как являющиеся, так и не являющиеся сторонами ДНЯО и ДВЗЯИ, не будут бесконечно соблюдать эти договоры или придерживаться достигнутого консенсуса, в то время как страны, обладающие ядерным оружием отвергают призывы международного сообщества выполнять их обязательства. Недавно проведенные двумя государствами-членами этой Организации ядерные испытания подчеркивают необходимость принятия срочных мер для содействия достижению всеобщего и полного разоружения. Поэтому мы призываем обладающие ядерным оружием государства еще раз предпринять инициативы или сотрудничать в соответствующих многосторонних форматах в отношении разработки программы действий в области ядерного разоружения. В этой связи мы возобновляем наш призыв к скорейшему созыву международной конференции по разоружению. Если мы этого не сделаем, наше искреннее стремление к ядерному нераспространению будет оставаться задачей невыполнимой, в ущерб глобальному миру и безопасности.

Вступление в апреле 1997 года в силу Конвенции по химическому оружию было с энтузиазмом одобрено всеми нами. Теперь мы все

продолжаем далее преследовать благородную цель укрепления Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и о его уничтожении за счет таких надежных мер контроля, которые повысят ее эффективность. Раз нам удается совместно трудиться на благо запрещения производства и применения этих видов ядерного оружия, то мы вполне способны добиться того же и в отношении ядерного оружия.

Серьезную угрозу для человечества создает также чрезмерное накопление обычных вооружений. Мы все признаем тот факт, что наиболее широкое применение в конфликтах повсюду в мире имеют именно обычные вооружения. Значительный объем всех поставок стрелкового оружия и легких вооружений является незаконным и во все большей степени связан с другой транснациональной преступной деятельностью. Они угрожают безопасности, ужесточают насилие и усугубляют человеческие страдания и создают такие проблемы, которые препятствуют усилиям в области миростроительства, предпринимаемым по окончании конфликтов. С учетом неимоверного нанесенного жизням людей и собственности урона весьма похвальным является то, что международное сообщество теперь уделяет все возрастающее внимание поиску путей преодоления этих проблем, одновременно признавая законные потребности суверенных государств в самообороне. Мы одобляем согласованные Комиссией по разоружению в 1996 году основополагающие принципы международных поставок оружия, которые, в целях обеспечения транспарентности, должны служить для всех государств кодексом поставок вооружений.

Моя делегация также поддерживает рекомендации Группы правительственные экспертов Организации Объединенных Наций относительно созыва международной конференции по вопросу о незаконной торговле оружием, отображенными в резолюции 52/38 J. В этой связи мы приветствуем предложение Швейцарии принять такую конференцию на своей территории. Мы также одобляем инициативу, выразившуюся в проведении 13-14 июля 1998 года в Осло совещания, которое попыталось гальванизировать усилия по определению международной повестки дня, касающейся стрелкового оружия и легких вооружений, и по выявлению общих элементов в

позициях государств. Мы выступаем в поддержку более энергичных усилий на глобальном, региональном, субрегиональном и национальном уровнях по отысканию практических средств устранения угрозы стрелкового оружия. В этой связи Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС) предприняло инициативу по согласованию моратория на импорт, экспорт и производство стрелкового оружия. Мы воздаем ЭКОВАС за это честь.

Мы приветствуем принятие в прошлом году Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и поставок противопехотных наземных мин и об их уничтожении. Гана была одной из тех многочисленных стран, которые в декабре прошлого года подписали в Оттаве эту Конвенцию, и теперь она находится в процессе ратификации нами. Мы надеемся, что в не столь отдаленном будущем обстоятельства позволят присоединиться к ней всем ради создания условий для избавления планеты от этого бесчеловечного оружия, которое продолжает убивать и калечить ни в чем не повинное гражданское население еще долго после окончания тех конфликтов, в период которых они были заложены.

В заключение я хотел бы выразить искреннее одобрение моей делегацией заявления Генерального секретаря, опубликованного в пресс-релизе GA/9445 от 21 сентября 1998 года, относительно необходимости восстановления нами связи между миром и экономическим развитием. Мы сможем достичь глобального мира и безопасности только в том случае, если будем заботиться о нуждах всех, особенно беднейших. А этого нам удастся добиться в том случае, если расходуемые нами средства на вооружения всех типов, будь то ядерные или обычные, мы будем тратить на человеческое развитие. В этом заключается наша наилучшая гарантия прочного мира.

**Г-н Олусанмокун** (Нигерия) (говорит по-английски): Моя делегация хотела бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы передать г-ну Мерные наши горячие поздравления по случаю его единодушного избрания на пост Председателя этого Комитета на период пятьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи. Мы убеждены, что под его руководством работа Комитета будет доведена до успешного завершения. Он может рассчитывать на нашу поддержку в

достижении этой цели. Наши поздравления адресованы также и другим членам Президиума.

Окончание "холодной войны" не принесло, к сожалению, ожидавшегося облегчения и дивидендов мира. Во многих частях планеты продолжают бушевать конфликты, вызываемые факторами этнического, религиозного и культурного характера, поглощая ценные человеческие жизни и материальные блага. Поэтому международному сообществу настоятельно необходимо заняться проблемами глобальной атмосферы безопасности, с тем чтобы человечество смогло непосредственным образом взяться за решение неимоверной задачи устойчивого экономического развития.

Действительно, наиболее важные вопросы, стоящие перед нашим Комитетом, вновь касаются ядерного нераспространения и ядерного разоружения. Недавние события в Южной Азии наглядно продемонстрировали, что необходимо самым серьезным образом приступить к разработке эффективной, поэтапной, ограниченной по срокам программы с целью полной ликвидации ядерного оружия. Достойно сожаления, что события в Южной Азии произошли после принятия решения о **беспрочных продлении Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО)** и принятия Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). Мое правительство призывает все заинтересованные страны выполнять требования, изложенные в резолюции 1172 (1998) Совета Безопасности. Международное сообщество должно проявить большую бдительность в целях недопущения в будущем передачи государствам материалов, связанных с ядерным оружием, а также оборудования и технологий. Нигерия взяла на вооружение политику, направленную против проведения ядерных взрывов, и остается приверженной делу скорейшего создания безъядерного мира.

Следует напомнить, что на Конференции по рассмотрению и продлению действия ДНЯО, состоявшейся в Нью-Йорке в 1995 году, государствами-участниками, как ядерными, так и безъядерными, были взяты торжественные обязательства, согласно которым ядерные государства, среди прочего, должны решительно предпринимать систематические и поступательные усилия в целях сокращения в глобальных масштабах ядерного оружия и, в конечном итоге, его полной

ликвидации, а также рассмотреть возможность осуществления дальнейших шагов по обеспечению государствам - участникам ДНЯО, не обладающим ядерным оружием, гарантий против применения или угрозы применения ядерного оружия в форме международного юридически обязательного соглашения.

К сожалению, представляется, что некоторые ядерные государства пока еще не начали выполнять эти обязательства. Так, например, некоторые государства, обладающие ядерным оружием, упорно противятся созданию специального комитета по ядерному разоружению в рамках Конференции по разоружению.

Мое правительство выражает удовлетворение по поводу решения Конференции по разоружению, принятого в августе этого года, приступить к переговорам по договору о запрещении производства расщепляющегося материала. Мы надеемся, что этот существенный шаг в деле выполнения повестки дня в области ядерного нераспространения и разоружения на многосторонней основе после заключения ДВЗЯИ будет доведен до своего логического завершения. Начало переговоров в начале следующего года означает решимость международного сообщества продвигаться в направлении цели ядерного разоружения, а также его приверженность реализации решений Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия ДНЯО.

Одно из многочисленных преимуществ, которые, как предполагается, будут обеспечены договором о прекращении производства расщепляющегося материала, состоит в том, что ядерные объекты, способные производить расщепляющиеся материалы для производства ядерного оружия, будут поставлены под юридически обязательные международные ядерные гарантии. Включение ядерных государств, как это определено в ДНЯО, и государств, не являющихся участниками ДНЯО, позволит преодолеть ощущимый дисбаланс между правами и обязательствами ядерных и неядерных государств. Оно также приведет к созданию обстановки безопасности, способствующей ликвидации ядерных арсеналов и последующей ликвидации ядерного оружия посредством повышения транспарентности и укрепления доверия в отношении возможностей и намерений стран,

обладающих объектами по производству расщепляющегося материала.

Законное требование государств, не обладающих ядерным оружием, относительно заключения многосторонних достигнутых в ходе переговоров соглашений, направленных против применения или угрозы применения ядерного оружия, остается нереализованным с 1968 года, а именно с момента его выдвижения в ходе переговоров по ДНЯО. Мое правительство выражает удовлетворение в связи с воссозданием в этом году в рамках Конференции по разоружению Специального комитета по эффективным международным соглашениям о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия. Комитет под умелым руководством посла Мексики Антонио де Икасы добился хороших результатов в своей работе. Эти усилия необходимо наращивать и укреплять в рамках Конференции по разоружению, конференций по рассмотрению ДНЯО, подготовительных комитетов и других соответствующих форумов.

В то время как контроль над вооружениями и разоружение в основном касаются ядерного оружия, а также других видов оружия массового уничтожения и обычных вооружений, нет никакого сомнения в том, что стрелковое оружие, и в особенности противопехотные наземные мины, нанесли в последнее время немалый ущерб людям и нарушили процесс планомерного социально-экономического развития затронутых этой проблемой стран. Несмотря на то, что Нигерия не смогла принять участие в Оттавском процессе, однако являясь страной, выступающей в поддержку основных принципов международного гуманитарного права, она приветствует Конвенцию о запрещении применения, накопления запасов и передачи противопехотных мин и об их уничтожении. Мы вновь подтверждаем нашу поддержку целям этой Конвенции.

Создание зон, свободных от ядерного оружия, в качестве меры нераспространения получило более или менее универсальное признание. В настоящее время существуют четыре таких зоны, созданные на основе юридических документов, а именно договоров Тлателолко, Раротонга, Бангкокского и Пелиндарского договоров. Принимая во внимание усилия, которые предпринимаются в этом

направлении, мы ожидаем, что создание безъядерной зоны скоро станет реальностью на Ближнем Востоке, а также в Южной Азии.

Сфера охвата существующих зон настолько велика, что включает в себя почти все Южное полушарие. Этот факт, возможно, послужил толчком для выдвижения в 1996 году инициативы, призывающей к развитию сотрудничества между государствами-участниками, подписавшими вышеуказанные договоры, и к укреплению безъядерного статуса этого региона и прилегающих районов. В качестве страны, подписавшей Пелиндабский договор, Нигерия разделяет цели и задачи создания в Южном полушарии зоны, свободной от ядерного оружия.

В заключение я хотел бы заявить, что моя делегация желает подтвердить свою поддержку успешному проведению четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению (CCPR-IV). Мы считаем, что CCPR-IV является подходящим форумом не только для рассмотрения достигнутых на данный момент успехов, но и для определения целей и повестки дня, подлежащих выполнению в области разоружения.

**Исполняющая обязанности Председателя** (говорит по-английски): Мы выслушали последнего оратора в послеобеденных прениях.

Сейчас я предоставляю слово представителю Ирака, который желает выступить в осуществление права на ответ.

**Г-н Аль-Анбуги** (Ирак) (говорит по-арабски): Ирак неоднократно предупреждал международное сообщество и Организацию Объединенных Наций с помощью документированных средств об участии Специальной комиссии Организации Объединенных Наций (ЮНСКОМ) и ее инспекционных групп в шпионаже и разведывательной деятельности. Подобная деятельность не имеет никакого отношения к выполнению резолюций Совета Безопасности. Напротив, она служит лишь враждебным целям противников Ирака.

Скандал вокруг Скотта Риттера вновь вне всяких сомнений подтвердил правоту наших предостережений. Он также подтвердил, что механизм Специальной комиссии использовался в целях шпионажа против Ирака с тем, чтобы

поставить под угрозу его безопасность и суверенитет и до бесконечности продолжать вести учет в области разоружения. Все эта деятельность направлена на продление осадного положения в интересах достижения политических целей Соединенных Штатов Америки и Израиля.

Поэтому мы не были удивлены, услышав заявление представителя Кувейта о том, что усилия Специальной комиссии являются краеугольным камнем безопасности и стабильности его государства.

**Исполняющая обязанности Председателя** (говорит по-английски): Сейчас я предоставляю слово представителю Украины, который желает сделать объявление.

**Г-н Шевчэнко** (Украина) (говорит по-английски):  
Я хотел бы сообщить Комитету, что сегодня парламент Украины 285 голосами ратифицировал Конвенцию по химическому оружию. Таким образом, Украина стала сто двадцатьным государством - участником Конвенции.

Заседание закрывается в 16 ч. 55 м.